



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNICA

Broj: 01/05-04-2764-1/23
Sarajevo, 14.04.2023. godine

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO	19 APR 2023	
Drž. inst.		
01-04-02-341-2		0/23

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA
N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva

PREDMET: Odgovor na vijećničku inicijativu gradske vijećnice Biljane Lazarević

Na 24. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, gradska vijećnica Biljana Lazarević uputila je vijećničku inicijativu sljedećeg sadržaja:

„Potrebno je da Grad Sarajevo pripremi izvještaj o dodjeljenim sredstvima udruženjima od posebnog značaja za Grad Sarajevo, kao i o opravdanim sredstvima.“

Odgovor:

Cijeneći da Grad Sarajevo, pored uobičajene saradnje na osnovu već važećih odluka Gradskog vijeća i s njima u vezi propisanih procedura koje čine pravni okvir za saradnju sa OCD-udruženjima i fondacijama, ima potrebu da uspostavi i poseban vid saradnje sa onim organizacijama za koje procijeni da su od posebnog interesa za glavni grad i lokalnu zajednicu Sarajevo, Gradsko vijeće Grada Sarajeva, u redovnoj proceduri (Nacrt Odluke, Javna rasprava, Prijedlog Odluke), na devetoj sjednici održanoj 01.12.2021. godine, donijelo je Odluku o uslovima i načinu sticanja statusa udruženja i fondacija od posebnog značaja za Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 51/21).

Odlukom je, pored ostalog, propisano:

- *Gradonačelnik/ca Grada Sarajeva osigurava nadzor nad provođenjem finansiranja udruženja ili fondacije iz budžeta Grada Sarajeva, putem nadležnih službi. U praćenju nadzora, nadležne službe, svaka iz djelokruga svoga rada, prate realizaciju aktivnosti i daju mišljenje o izvršenom nadzoru gradonačelniku/ci. Udruženja i fondacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo dužna su u roku do 28.02. tekuće godine gradonačelniku/ci Grada Sarajeva dostaviti Izvještaj o radu za prethodnu godinu član 10. Odluke – Nadzor).*
- *udruženja i fondacije koje su stekle status posebnog značaja za Grad Sarajevo, u ranijem periodu, zadržavaju stečeni status (član 13. Odluke – Raniji status).*

Imajući u vidu navedene odredbe, kao i da se pri potpisivanju pojedinačnih ugovora sa korisnicima budžetskih sredstava, pa tako i sa ovom posebnom kategorijom korisnika, ugovara i podnošenje izvještaja o utrošku finansijskih sredstava dodijeljenih iz budžeta Grada, te da Gradsko vijeće razmatra i usvaja godišnje izvještaje o provođenju politike/radu gradonačelnice, a time i Gradske uprave, kao i izvještaje o izvršenju budžeta, Odlukom o uslovima i načinu sticanja statusa udruženja i fondacija od posebnog značaja za Grad Sarajevo nije predviđeno dodatno izvještavanje/informisanje

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



Gradskog vijeća, te se stoga navedena tačka niti ne programira u godišnjim programima rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

Ipak, u odgovoru na ovu inicijativu, objedinjeno informišemo o statusnim aktima i drugim relevantnim činjenicama, vezano za korisnike budžetskih sredstava iz ove kategorije korisnika.

Iz djelokruga rada Gradske službe za lokalnu samoupravu:

Odluka o utvrđivanju nacionalnih kulturnih društava od posebnog značaja za Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 31/20)

Nacionalna kulturna društva temeljne su institucije kulture naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja, a postoje više od jednog vijeka, te su po tome među najstarijim, danas postojećim institucijama u BiH.

Sve četiri nacionalne institucije kulture, od osnivanja, pa nadalje, imaju svoja sjedišta u gradu Sarajevu i svojim radom, dugi niz godina, doprinose kulturnom identitetu Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

U skladu s navedenom odlukom, ovim Udruženjima izdvajaju se godišnja sredstva u iznosima:

- 5.000 KM Bošnjačkoj zajednici kulture „Preporod“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000 KM Hrvatskom kulturnom društvu „Napredak“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000 KM Srpskom prosvjetnom i kulturnom društvu „Prosvjeta“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000 KM Jevrejskom kulturno-prosvjetnom i humanitarnom društvu „La benevolencija“, za podršku programskim aktivnostima.

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za udruženje „Asocijacija nezavisnih intelektualaca – KRUG 99” („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 49/20)

Udruženje „Asocijacija nezavisnih intelektualaca – Krug 99“ još od 1993. godine u kontinuitetu ostvaruje svoju zacrtanu ulogu autentičnog aktera civilnog društva koje je u našoj javnosti prepoznatljivo već punih 27 godina. Krug 99 je početkom 1994. godine, u opsjednutom Sarajevu, inicirao i formulisao tekst Deklaracije o slobodnom i jedinstvenom Sarajevu, politički dokument koji je potpisalo 185 hiljada građana opkoljenog Sarajeva i gotovo milion građana sa svih kontinenata, odnosno u 56 zemalja svijeta. U Asocijaciji danas djeluje više od 150 eminentnih ličnosti naučnog, kulturnog, umjetničkog i javnog života, među kojima ima članova Akademije nauka BiH, pisaca, novinara, slikara, filmskih reditelja, ljekara, ekonomista, pravnika, pozorišnih umjetnika, teologa, muzičara, humanista i drugih ličnosti. Također, među članovima su i intelektualci drugih država, koji djeluju kao istaknuti članovi, a žive u Rimu, Parizu, Beču, Londonu, Briselu, Sofiji, New Yorku, Helsinkiju, Ljubljani, Beogradu, Rovinju, Zagrebu i drugim gradovima Evrope i bivše Jugoslavije.

Krug 99 je za svoje djelovanje primio više međunarodnih nagrada i priznanja, među kojima se posebno ističu: Nagrada FONDACIJE OLOF PALME (Stockholm), Nagrada FONDACIJE KRALJA BOUDOUINA (Brisel) i Nagrada FONDACIJE ALBERTO MORAVIA (Rim).

U skladu sa ovom odlukom Udruženju se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

- 10.000 KM Udruženju „Asocijacija nezavisnih intelektualaca – Krug 99“, za redovan rad Asocijacije.

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za udruženja Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca, Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini i Hrvatsko narodno Vijeće u Bosni i Hercegovini („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 2/21)

Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca, Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini i Hrvatsko narodno Vijeće u Bosni i Hercegovini su udruženja koja u svojim ciljevima djelovanja imaju ugrađene tradicionalne vrijednosti suživota u gradu Sarajevu, kao što su

tolerancija, zajedništvo, multikulturalnost, multinacionalnost, uvažavanje i poštivanje sloboda i prava drugih i drugačijih i koja se zalažu za jednakopravnost svih konstitutivnih naroda na čitavoj teritoriji Bosne i Hercegovine.

Kao takva, navedena Udruženja svojim kontinuiranim radom doprinose očuvanju i jačanju Sarajeva kao sredine u kojoj vlada međunacionalno povjerenje, usmjereno ka očuvanju i razvoju Sarajeva, kao dosadašnjeg i budućeg središta, nacionalnog, kulturnog, ekonomskog, političkog i vjerskog života svih naroda u BiH.

U skladu s Odlukom, ovim Udruženjima izdvajaju se godišnja sredstva u iznosima:

- 10.000 KM Udruženju Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca za programske i redovne aktivnosti,
- 5.000 KM Srpskom građanskom vijeću – Pokret za ravnopravnost u BiH, za programske i redovne aktivnosti,
- 5.000 KM Udruženju „Hrvatsko narodno vijeće u Bosni i Hercegovini“, za programske i redovne aktivnosti,

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo udruženja „Obrazovanje građi Bosnu i Hercegovinu“ („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 24/21)

Udruženje „Obrazovanje građi Bosnu i Hercegovinu“ egzistira od 1994. godine, moralno i materijalno pomaže različite grupe: djecu i mlade iz porodica žrtava rata u BiH, djecu i mlade sa invaliditetom, talentovanu i djecu i mlade iz romske nacionalne manjine, kao i one iz socijalno ugroženih porodica, u sticanju formalnog i neformalnog obrazovanja i psihosocijalne zaštite.

Iz ukupnog djelovanja Udruženja „Obrazovanje građi BiH“, u 27 godina, najmanje 60% aktivnosti realizovano je na području grada Sarajeva, i to:

- 7.623 godišnje stipendije, uključujući 830 stipendija za učenike i studente romske nacionalne manjine,
- 4.463 korisnika u turističko-edukacijskim projektima boravilo je u 18 evropskih država, Kanadi, Urugvaju, te na Boračkom jezeru u BiH;
- 46.043 korisnika primilo je odjeću, obuću, školski pribor, opremu, poklon pakete i hranu... itd.

Ovo Udruženje, koje je vodio general Armije RBiH, Jovan Divjak, dobitnik je priznanja „Šestoaprilska nagrada Grada Sarajeva“ za 2016. godinu, za značajna ostvarenja i izuzetne uspjehe u radu, postignute u određenim oblastima društvenog života.

U skladu sa ovom odlukom, Udruženju se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

10.000 KM Udruženju „Obrazovanje građi BiH“, za programske aktivnosti, a navedena sredstva će se planirati počev od Budžeta za 2022. godinu.

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje „Savez antifašista i boraca narodnooslobodilačkog rata u Kantonu Sarajevo“ („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 10/22)

Udruženje „SABNOR u KS“ dugi niz godina djeluje u Gradu Sarajevu, a aktivnosti ovog udruženja usmjerene ka očuvanje antifašističkog naslijeđa, pozitivnih vrijednosti zajedničkog života i sklada svih građana Sarajeva i BiH. Udruženje „SABNOR u KS“ učestvuje u projektnom modulu EU „Kultura sjećanja“, u sklopu kojeg se organizuje međunarodni skup antifašista „Igmanski marš“, a posebnu pažnju poklanja edukaciji mladih o antifašizmu, kao univerzalnoj vrijednosti.

U skladu sa ovom odlukom, Udruženju se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

- 5.000 KM Udruženju „Savez udruženja antifašista i boraca narodnooslobodilačkog rata u Kantonu Sarajevo“, za programske aktivnosti.

Kako je Odluka donesena u 2022. godini, navedena sredstva će se planirati počev od Budžeta za 2023. godinu.

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje slijepih Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 20/22)

Udruženje slijepih Kantona Sarajevo postoji od 1948. godine te je tokom svog djelovanja postizalo značajne rezultate u afirmaciji slijepih osoba i njihovom uključivanju u društvene tokove, kao i činjenicu da je ovo udruženje dobitnik Šestoaprilske nagrade Grada Sarajeva, a naročito vodeći računa da Udruženje izdaje časopis „Zvučne novine“ koje u zvučnom formatu izlaze 12 puta godišnje i distribuiraju se mnoge zemlje svijeta, a u svojoj najavi na jasan način promoviju Grad Sarajevo koji dugi niz godina sufinansira navedeni projekat.

Pored budžetske pozicije planirane za projekat „Zvučne novine“ (10.000 KM posljednjih godina), u skladu sa ovom odlukom Udruženju se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

3.000 KM, za programske aktivnosti.

Kako je Odluka donesena u 2022. godini, navedena sredstva će se planirati počev od Budžeta za 2023. godinu.

VISINA DODJELJENIH SREDSTAVA I PRAVDANJE

Budžetima Grada Sarajeva planirana su sredstva na osnovu navedenih donesenih odluka, a iz djelokruga rada Gradske službe za lokalnu samoupravu, kako slijedi:

Naziv udruženja/fondacije	Budžet GS 2020	Budžet GS 2021	Budžet GS 2022
Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La benevolencija“	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Asocijacija nezavisnih intelektualaca – KRUG 99		Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca		Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Hrvatsko narodno vijeće u BiH		Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u BiH		Doznačeno Opravdano	Doznačeno Opravdano
Obrazovanje građi Bosnu i Hercegovinu – Jovan Divjak			Doznačeno Opravdano

Savez antifašista i boraca narodnooslobodilačkog rata u Kantonu Sarajevo			
Udruženje slijepih Kantona Sarajevo			

Iz djelokruga rada Gradske službe za lokalno poslovanje:

Odluka o sticanju statusa udruženja od posebnog značaja za Grad Sarajevo za SOS – KINDERDORF INTERNATIONAL („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 31/22)

Shodno navedenoj Odluci, predviđa se iznosu od 32.000,00 KM uz mogućnost korekcije navedenog iznosa u narednim budžetskim godinama, a sve u skladu s rastom troškova života i objektivnim mogućnostima budžeta Grada Sarajeva. Početak realizacije namjenskih sredstva počinje planiranjem Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, i to za finansiranje jedne porodične kuće u SOS Dječjem selu Sarajevo, odnosno troškova života jedne porodice.

Iz djelokruga rada drugih službi:

Odluku o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Fondaciju Mreže („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 16/22)

Fondacija Mreže, organizator je „Sarajevo Unlimited” regionalnog foruma inovacija, poduzetništva i tehnologije, čime promovise, osnažuje i inspiriše poduzetnički duh u Gradu Sarajevu, te doprinosi afirmaciji Grada Sarajeva na regionalnoj i međunarodnoj sceni u pomenutim oblastima. Forum je značajan i zbog toga što djeluje kao platforma za saradnju, razmjenu iskustava i dobrih praksi, inovatora, studenata, srednjoškolaca, kompanija, poduzetnika, institucija, malih i srednjih preduzeća, kreativnih industrija i start-up-a.

U skladu sa ovom odlukom Fondaciji se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

- 5.000 KM, za programske aktivnosti foruma „Sarajevo Unlimited”.

Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za „Udruženje za zaštitu kulturne baštine Isa-beg Ishaković“ („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 10/22)

U skladu sa ovom odlukom Udruženju se izdvajaju godišnja sredstva u iznosu od:

- 5.000 KM, za programske aktivnosti.

Gradska služba za lokalnu samoupravu

Pomoćnica gradonačelnice:

Dragana Solaković

GRADONAČELNICA

Doc. dr. Benjamina Karić

Dostaviti:

- Naslovu
- Evidencija